

## STADT WOLFACH

## GEMEINDE OBERWOLFACH

## GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU- SCHAPBACH

▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**

▶ **Kommunale  
Nachrichten**

▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**

▶ **Touristische  
Informationen**

▶ **Kirchen**

▶ **Schulen**

▶ **Vereine**

▶ **Veranstaltungen**

## Sommerferienprogramm Wolfach / Oberwolfach

Anmeldung startet am 1. Juli!



### Liebe Mädchen und Jungen, liebe Eltern,

gerade in diesem Jahr freuen wir uns ganz besonders über das neue Sommerferienprogramm Wolfach/Oberwolfach. Wir haben dank der vielen freiwilligen Helfer für euch ein tolles und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

In diesem Jahr wird die Anmeldung für das Sommerferienprogramm über das Elternportal [www.unser-ferienprogramm.de/oberwolfachwolfach](http://www.unser-ferienprogramm.de/oberwolfachwolfach) möglich sein. Das Anmeldeverfahren startet am 1. Juli 2020. Am 15. Juli 2020 findet die Verlosung (der überbelegten Plätze) statt. Nach der Verlosung kann man sich bis zum Ende der Sommerferien für alle Angebote weiter anmelden – entweder für freie Plätze oder für die Warteliste.

Aufgrund der aktuellen Situation müssen wir allerdings darauf hinweisen, dass wir das Sommerferienprogramm nur unter Vorbehalt anbieten können. Keiner weiß mit Sicherheit, wie sich die Situation entwickelt, denn trotz aller Vorsichtsmaßnahmen kann sich die Lage nach wie vor dynamisch ändern.

Bitte beachtet, dass es auch zwischendurch immer mal neue Angebote, ergänzte Plätze und veränderte Teilnahmemöglichkeiten geben kann – jeweils der aktuellen Rechtslage angepasst.

Viel Spaß beim Schmökern, wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen!



Melde Dich hier an!

Gemeinde  
**Oberwolfach**

Stadt  
**WOLFACH**



## Rathaus aktuell

### Jahresrückblick 2019

Broschüre wird nicht an die Haushalte verteilt.

Der Jahresrückblick der Stadtverwaltung Wolfach ist zwischenzeitlich schon zur festen Tradition geworden.

Das Jahr 2019 ist zwar schon einige Monate Vergangenheit; doch wollen wir noch einmal zurückblicken, die großen und kleinen Ereignisse im Alltag unserer Stadt festhalten und in Erinnerung rufen.

Die Bilder und Berichte der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung, der Kindertagesstätte und der örtlichen Schulen belegen in anschaulicher und beeindruckender Weise, dass die Stadt Wolfach ein funktionierendes Gemeinwesen hat und insgesamt auf ein gutes Jahr 2019 zurückblicken kann. Viele Projekte konnten fortgeführt und zum Abschluss gebracht werden, neue in Angriff genommen oder geplant werden. Viele Menschen, Vereine, Organisationen, Institutionen, Behörden, Firmen, Einrichtungen u.v.m. haben ihren Beitrag hierzu geleistet.

Vielen herzlichen Dank für die vertrauensvolle Mitarbeit und die vielfältige Unterstützung in weiten Bereichen.

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern viel Freude mit dem Jahresrückblick 2019, welcher in digitaler Form auf der städtischen Homepage zum Download bereit steht.

### Warnung vor unseriösen Anzeigenangeboten im Amtlichen Mitteilungsblatt „Bürger-Info“

**Keine Zusammenarbeit mit der Firma „Druckstudio Streit s.à.r.l.“; 7 Grand-Rue, L-6630 Wasserbillig**

Erneut liegen Hinweise vor, dass ein unseriöses Werbeunternehmen als sogenannter "Trittbrettfahrer" unterwegs ist.

Eine Firma Druckstudio Streit s.à.r.l., Betriebssitz in 7 Grand-Rue, L-6630 Wasserbillig versucht derzeit Anzeigen im Werbeobjekt „Bürger-Info“ zu verkaufen.

Der Kunde beauftragt die Firma Druckstudio Streit s.à.r.l. einen Notrufinfolyer in Form einer verbindlichen Textvorlage, eine Werbeanzeige zu erstellen, einzudrucken und den Flyer in dem vereinbarten Gebiet zu verteilen. Flyerinhalt: Notrufnummern, nützliche Rufnummern, Erste Hilfe. Der Flyer soll Behörden, Krankenhäuser, Handel, Handwerk, Praxen, Kindergärten, Schulen, usw., zugehen.

Der Auftrag beinhaltet 4 kostenpflichtige Auflagen mit einem Anzeigenfeld ab 40 cm<sup>2</sup>. Der Anzeigenpreis pro Auflage beläuft sich auf 598,00 €. Der Werbevertrag wird für die Laufzeit von einem Jahr abgeschlossen. Während der Laufzeit soll es 4 Auflagen geben, sodass Kosten in Höhe von 2.392,00 € anfallen.

Die Stadt-/Gemeindeverwaltungen des gemeinsamen „Bürger-Info“ Wolfach/Oberwolfach/Bad Rippoldsau-Schapbach arbeiten **nicht** mit der **Druckstudio Streit s.à.r.l.** zusammen!

Anzeigen im „Bürger-Info“ können ausschließlich über die **ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH** mit Sitz in Offenburg geschaltet werden.

Bitte lassen Sie bei solchen Werbeangeboten generell äußerste Vorsicht walten. Im Zweifelsfall fragen Sie vor Abschluss eines Auftrags bei ihrer Stadt-/Gemeindeverwaltung nach, ob das Ihnen unterbreitete Angebot wirklich seriös ist.

### Hundekotstation in Kirnbach beschädigt

Am vergangenen Wochenende wurde in Kirnbach am Boltenhuttalweg in der Nähe des Sportplatzes die Hundekotstation schwer beschädigt. Die Station ist so stark in Mitleidenschaft gezogen worden, dass eine Neue angeschafft werden muss.

Ein Verursacher ist der Stadtverwaltung bisher nicht bekannt. Der Schaden beläuft sich auf ca. 320,00 Euro, der von der Stadt Wolfach und somit von der Allgemeinheit getragen werden muss.

Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, der Stadtverwaltung entsprechende Hinweise mitzuteilen, die auf einen Täter schließen lassen. Ansprechpartnerin bei der Stadt Wolfach ist Frau Michaela Bruß, Telefon: 07834/8353-12 oder per Mail an [michaela.bruss@wolfach.de](mailto:michaela.bruss@wolfach.de).

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!





**Das Seniorenzentrum bleibt bis auf weiteres geschlossen.**



**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr in der Innenstadt statt.

Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeiposten Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781 / 19222

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-74
Gasversorgung badenova	0800 / 2767767

**Vorläufige Öffnungszeiten des Rathauses**

Das Rathaus, einschließlich Bürgerbüro und Tourist-Information, ist wie folgt geöffnet:

Montag bis Freitag: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr (zusätzlich)

**Was erledige ich wo?**

<b>Bürgermeister</b>	Thomas Geppert	8353-32
<b>Sekretariat</b>	Christine Schuler (vorm.)	8353-32

Telefonzentrale	07834/8353-0
Telefax	07834/8353-39
E-Mail	stadt@wolfach.de
Internet	www.wolfach.de

EG Tourist-Information

Touristische Auskünfte,	Harald Eisenmann	8353-53
Kulturelles, Veranstaltungen	Britt-Marie Weidenhammer	8353-52
Leitung Tourist-Information, Vereine, Veranstaltungen	Gerhard Maier	8353-50
Telefax		8353-59

1. OG Bürgerbüro / Ordnungsamt

Bürgerbüro (u.a. Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen)	Maike Brüstle, Antonella Herrmann, Kathrin Gebele	8353-13
Renten	Antonella Herrmann (n. Vereinb.)	8353-15
Leitung Bürgerbüro/ Ordnungsamt, Märkte	Michaela Bruß	8353-12
Hausmeister	Reinhard Schmider	8353-17
<u>2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse</u>		
Amtsleiter	Peter Göpferich	8353-25
Stadtkasse	Sonja Wälde	8353-23

Wasser, Abwasser, Grund- u. Gewerbesteuer, Hallenvermietung	Sandra Riester	8353-21
Hundesteuer, Gebühren u. Entgelte	Melanie Staiger (vorm.)	8353-22
Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft	Nicole Schmid	8353-26
Feuerwehr, Forst	Kristina Blum	8353-24
Sekretariat, Kurtaxe	Gerlinde Wöhrle (vorm.)	8353-27

3. OG Hauptamt / Standesamt

Amtsleiter	Dirk Bregger	8353-36
Sekretariat, Personal	Martina Springmann	8353-31
Schulen, Kindergärten, Öffentlichkeitsarbeit	Kathrin Ribeiro dos Santos	8353-34
Standesamt	Doris Glunk	8353-35
EDV-Administration, Personal	Klaus Hettig	8353-38

4. OG Soziales / Bauverwaltung / techn. Bauwesen

Bauangelegenheiten, Stadtsanierung	Martina Hanke	8353-42
Techn. Bauwesen	Josef Vetterer	8353-44
Soziales, Friedhöfe, Schülerbeförderung	Christel Ohnemus (vorm.)	8353-45
Sekretariat	Elisabeth Landgraf (vorm.)	8353-41
Sekretariat, Redaktion Bürger-Info	Gerd Schmid	8353-43

<b>Bauhof</b>		
Bauhofleiter	Maik Knötig	8353-70
Sekretariat	Theresia Zefferer (vorm.)	8353-71
Störungsdienst Wasserversorgung		8353-74
Telefax		8353-79
<b>Stadtkapelle Probenraum</b>		47534

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau Dienststelle Hausach

Eichenstraße 24, 77756 Hausach, Tel. Nr. 07831-9669-0, Fax 07831- 9669-55  
Erreichbar: Mo - Fr zwischen 9:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

- **Dienste für seelische Gesundheit:**  
Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried,  
Psychiatrische Institutsambulanz  
Frau Norma Müller 07831- 9669- 11  
Tagesstätte  
Frau Stephanie Rodriguez 07831- 9669- 15  
Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal  
Herr Peter Trefzer 07831- 9669- 13
- **Sozialberatung / Jugendmigrationsdienst**  
Frau Katja Buß 07831- 9669- 16
- **Schwangerschaftskonfliktberatung -staatlich anerkannt-**  
Beratung für Schwangere und junge Familien  
Frau Ingrid Kunde 07831- 9669-12
- **Kindertagespflege Kinzigtal**  
Beratung, Qualifizierung und Vermittlung  
Frau Ingrid Kunde 07831- 9669- 12
- **Flüchtlingssozialberatung, Ehrenamtsbegleitung**  
Frau Elke Hundt 07831- 9669- 14

### Johannes Brenz Altenpflege

**Luisenstr. 2, 77709 Wolfach**

- Brenzheim Zentrale 07834 8385- 0
- Dauer- und Kurzzeitpflege 07834 8385-16
- Betreutes Wohnen 07835 8385-10
- Essen auf Rädern 07834 8385-24

**Oberwolfacherstr. 6, 77709 Wolfach**

- Ambulante Pflege Johannes Brenz 07834 8385-80
- Ambulante Pflege Mobil 01761 8385-001
- Tagespflege 07834 8385-70

www.johannes-brenz.de

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 078 33/245, Haslach, Tel. 078 32 / 45 22

### DRK Kreisverband Wolfach

- Kurse Erste Hilfe 07831/9355-0
- Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste 07831/9355-12
- Migrationsberatung 07831/9355-17
- Kleiderkammer 07831/9355-12

### Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:

- Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen 07831/9355-14
- Betreuungsangebote für Demenzzranke 07831/9355-12
- Hausnotrufdienst 07831/9355-17
- Fahrdienste für behinderte Menschen 07831/9355-12
- Umfassende Beratung u. Gruppenangebote 07831/9355-16
- Betreutes Wohnen, Seniorentreff 07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
Mail: club82@club82.de

Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige

- Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22
- „zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24
- Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27
- Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26
- Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21
- Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

**Caritas-Sozialstation Kinzig-Gutachtal**, Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-0  
Häusliche Pflege-Grund- und Behandlungspflege-hauswirtschaftl. Hilfe-individuelle Demenzbetreuung-Beratung zu allen pflegerischen Themen-Hausnotruf  
**Betreuungsgruppe**, Wolfach, Montag von 14-17 Uhr, Tel. 86703-0  
**Caritasbüro Wolfach**, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16  
Caritassozialdienst-Schuldnerberatung  
**Caritashaus Haslach**, Sandhaasstraße 4, Tel. 07832 99955-0  
Psycholog. Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche und für Ehe- und Lebensfragen-Fachstelle Frühe Hilfen; Durchwahl -300 / IAV-Stelle-Demenzagentur -220 / Hospizgruppen Kinzigtal -210 / Schwangerenberatung  
www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Frank Urbat Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Hauptstraße 24, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03,  
Fax 0 78 34 / 86 73 60  
Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring

Tel. 0781/9666733, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsopfern und zur Verhütung von Straftaten

### Seniorenzentrum "Am Schlossberg" Hausach

- Langzeitpflege, Kurzzeitpflege 07831/969120
- Betreutes Wohnen (Wohnungsverwaltung) 07835/63980

### Ambulanter Dienst "adamo" Hausach

- Ambulante Pflege 07831/9691222
- Betreuung und Hauswirtschaftsdienst 07831/9691222
- Tagespflege 07831/969121800
- Hausnotruf 07831/9691222

### Alten- und Pflegeheim St. Vinzenz

Fürstenbergstraße 4, 77773 Bad Rippoldsau,  
Telefon 07440 92990, E-Mail vinzenz@miksch-partner.de  
bietet vollstationäre Pflege, Beratung von Angehörigen und Menschen mit Pflegebedarf bei Fragen zu Pflege und Demenz



## Apotheken-Bereitschafts- dienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach und Oberwolfach wechselt täglich, kombiniert mit den Apotheken von Haslach, Hornberg und Steinach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.

- Donnerstag, 25.06.2020 Apotheke Steinach
- Freitag, 26.06.2020 Stadt-Apotheke, Haslach
- Samstag, 27.06.2020 Stadt-Apotheke, Zell
- Sonntag, 28.06.2020 Kinzigtal-Apotheke, Haslach
- Montag, 29.06.2020 Apotheke Iff, Hausach
- Dienstag, 30.06.2020 Bären-Apotheke, Biberach
- Mittwoch, 01.07.2020 Burg-Apotheke, Hausach
- Donnerstag, 02.07.2020 Kloster-Apotheke, Haslach

**Wolfach**, Bahnhofstraße 7, 77709 Wolfach  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von **9 bis 13 Uhr**

**Offenburg / Erwachsene**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von **19 bis 22 Uhr**, Mittwoch und Freitag von **16 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 22 Uhr**

**Offenburg / Kinder**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von **19 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 8 Uhr**

Telefonisch ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst über die zentrale Rufnummer **116117** zu erreichen. Die Rettungsleitstelle des Deutschen Roten Kreuzes vermittelt dann an die nächste Notfallpraxis oder an einen der diensthabenden Ärzte. Zusätzlich zu den Ärzten in den Notfallpraxen sind weitere Ärzte im Fahrdienst unterwegs. Sie besuchen die Patienten, die aus medizinischen Gründen nicht in die Notfallpraxen kommen können.



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bei akuten Erkrankungen können Patienten ohne vorherige Anmeldung während der Öffnungszeiten direkt in die Notfallpraxen kommen:

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0  
**DRK-Notruf:** Tel. 112 / 0781/19222 (Krankentransport)  
**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Wolfach – Oberwolfach

Die Bevölkerung wird hiermit herzlich eingeladen zur nächsten Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Wolfach – Oberwolfach am Montag, 29. Juni 2020, 18.00 Uhr in die Wolfacher Schlosshalle.

Wolfach, den 17. Juni 2020



Thomas Geppert  
Bürgermeister  
(für die Verwaltungsgemeinschaft Wolfach/Oberwolfach)

### TOP 1: Flächennutzungsplan der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Wolfach – Oberwolfach – 2. Änderung (Tipidorf Äckerhof)

1. Beschluss über die Stellungnahmen aus der Offenlage nach § 3 Abs. 2 BauGB
2. Feststellungsbeschluss

#### Bauhof geschlossen

Am Freitag, 26.06.2020 ist der Bauhof Wolfach aufgrund einer internen Veranstaltung geschlossen.  
Für dringende Notfälle besteht unter der Telefonnummer 07834/835374 Rufbereitschaft.

#### Fassadenarbeiten am Schlosstor: Sperrung der Durchfahrt

Aufgrund der Malerarbeiten, die momentan am gesamten Schloss in Wolfach stattfinden, wird nun das Schlosstor in der Hauptstraße voll gesperrt.

Die Vollsperrung ist für **Mittwoch, 1. Juli 2020, ganztags bis 18.00 Uhr** und ebenfalls **Mittwoch, 15. Juli 2020, vormittags bis 13.00 Uhr** geplant.

Die Durchfahrt ist für Fahrzeuge gesperrt, Radfahrer und Fußgänger können durch die zwei seitlichen Tordurchgänge passieren. Eine Umleitungsstrecke ist ausgeschildert. Für Anwohner ist die Umfahrung über die Schloßstraße möglich. Die Ersatzhaltestellen sind vor Ort ausgeschildert.

Wir bitten um Beachtung und bedanken uns für Ihr Verständnis.

### Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 05.06.2020 und alle Reisepässe, welche bis zum 29.05.2020 beantragt wurden, eingetroffen sind.

**Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.**

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

### Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) – Zuschussprogramm 2021

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz hat am 15.05.2020 das Jahresprogramm 2021 zum ELR ausgeschrieben:

#### 1. Grundsätzliches

Seit 25 Jahren ist das ELR in Baden-Württemberg das zentrale Strukturentwicklungsprogramm für den Ländlichen Raum. Mit seinen vier Förderschwerpunkten Innenentwicklung/Wohnen, Arbeiten, Grundversorgung und Gemeinschaftseinrichtungen bietet das ELR den Kommunen ein Förderangebot bei der Bewältigung aktueller Herausforderungen. Ziele des ELR sind, die ökologische und soziale Modernisierung von Wirtschaft und Gesellschaft zu unterstützen, den demographischen Veränderungsprozess zu gestalten und die dezentrale Siedlungs- und Wirtschaftsstruktur zu erhalten.

#### 2. Förderschwerpunkte 2021

##### Förderschwerpunkt Grundversorgung

Der Förderschwerpunkt Grundversorgung hat weiterhin hohe Priorität. Projekte aus diesem Förderschwerpunkt erhalten einen Fördervorrang. Vor allem Dorfläden, Dorfgaststätten, Metzgereien und Bäckereien sind wichtige Einrichtungen zur Grundversorgung. Zur Grundversorgung können auch Ärzte, Physiotherapeuten und Handwerksbetriebe zählen.

##### Sonderlinie Dorfgastronomie

Mit dem Programmjahr 2020 wurde die Sonderlinie Dorfgastronomie neu in das ELR eingeführt. Aktuell beschäftigen die zahlreichen Schließungen von Gaststätten sowie die fehlenden Einkaufsmöglichkeiten viele Gemeinden und Bürger. Mit der Sonderlinie, die auch im Jahresprogramm 2021 gilt, sollen gastronomische Betriebe im Ländlichen Raum noch stärker als bisher bei erforderlichen Investitionen unterstützt werden, denn die Gastronomie dient besonders im Ländlichen Raum nicht nur der Versorgung und Pflege der Bevölkerung, sondern ist für die Menschen vor Ort auch wichtiger Treffpunkt für gesellschaftliche und kulturelle Veranstaltungen. Dorfgasthäuser sind ein Kulturgut, das erhalten werden muss. Sie stärken die Lebensqualität und Vitalität unserer Dörfer.

##### Innen- und Ortskernentwicklung

Der Bedarf an zeitgemäßem, bezahlbarem Wohnraum ist weiterhin hoch. Etwa die Hälfte der zur Verfügung stehenden Fördermittel wird auch in diesem Programmjahr wieder für den Schwerpunkt "Innenentwicklung/Wohnen" eingesetzt. Dieser Förderschwerpunkt umfasst neben privaten Wohnbaumaßnahmen u.a. auch die kommunale Verbesserung des Wohnumfeldes. Im Fokus steht die innerörtliche Nachverdichtung, also vorrangig Umnutzungen leerstehender Gebäude, Aufstockungen von Gebäuden sowie

die Bebauung langjähriger Baulücken im Ortskern. Förderfähig sind sowohl durch den Antragsteller oder Verwandte ersten und zweiten Grades eigengenutzte Wohnungen (Umnutzung, Modernisierung und Neubau) als auch Mietwohnungen zur Fremdnutzung (Umnutzung und Modernisierung).

Bauvorhaben im Bestand, die in der Gebäudeeinheit ausschließlich Mietwohnungen oder neben eigengenutzten Wohnungen mehr als eine Mietwohnung enthalten, sind beihilferechtlich als „marktrelevant“ zu betrachten. Eine Förderung ist hier nur nach den Vorgaben aus Nr. 6.3.3 ELR möglich.

Weiterhin nicht zuwendungsfähig sind Mietwohnungen zur Fremdnutzung in Neubauvorhaben (Nr. 5.4 ELR), d. h. die nicht durch Umnutzung bestehender Bausubstanz entstehen.

#### Förderzuschlag bei CO2-Speicherung

Mit dem ELR sollen zudem bioökonomiebasierte Bauweisen gefördert werden. Dazu zählt die Anwendung ressourcenschonender, CO2 bindender Baustoffe wie Holz. Beim überwiegenden Einsatz nachwachsender Rohstoffe - in der Regel dürfte das vor allem Holz sein -, wird der Fördersatz um 5 %-Punkte erhöht.

### 3. Verfahren

Aufnahmeanträge können ausschließlich von den Städten und Gemeinden gestellt werden, die dabei ihre Entwicklungsvorstellungen darlegen und die Einzelprojekte in diese einordnen müssen.

Grundstückseigentümer und Unternehmen, die an einer Antragstellung zum ELR im Jahr 2021 interessiert sind, wenden sich bitte **bis spätestens 10. August 2020** an die Stadtverwaltung, Herrn Hauptamtsleiter Dirk Bregger, Tel. 07834/8353-36 oder [dirk.bregger@wolfach.de](mailto:dirk.bregger@wolfach.de).

In einem mehrstufigen Auswahlverfahrens (auf Gemeinde-, Landkreis-, Regierungsbezirk- und Landesebene) werden die kommunalen Aufnahmeanträge im Sinne eines landesweiten Wettbewerbs in eine Rangfolge gebracht. Die Programmentscheidung fällt daher üblicherweise erst im Februar/März des Folgejahres. Auftragsvergaben vor Erhalt eines Förderbescheides sind zuschusschädlich.

#### **Weitere Informationen zum ELR-Programm finden Sie unter der Internetadresse**

<https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Land/ELR/Seiten/ELR-Antrag-stellung.aspx>.

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurde bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsache abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden kann:

- Hörgerät

## Unser Gemeinderat

### **Ergebnisprotokoll der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 17.06.2020**

#### **TOP 1: Frageviertelstunde**

#### **TOP 2: Feststellung des örtlichen Bedarfs nach dem Kindertagesbetreuungsgesetz (KiTaG)**

Gemäß § 3 Abs. 1 KiTaG besteht für Kinder vom vollendeten dritten Lebensjahr bis zum Schuleintritt ein Rechtsan-

spruch auf einen Kindergartenplatz oder einen Platz in einer Tageseinrichtung mit altersgemischten Gruppen. Ferner muss für diese Altersgruppe ein bedarfsgerechtes Angebot an Ganztagsplätzen oder in Kindertagespflege zur Verfügung stehen. Außerdem besteht nach § 3 Abs. 2 KiTaG für Kinder ab Vollendung des ersten Lebensjahres bis zur Vollendung des dritten Lebensjahres ein Anspruch auf einen Platz in einer Tageseinrichtung oder in der Kindertagespflege.

Nach den vorliegenden Anmeldungen reicht die Anzahl der vorhandenen Kindergartenplätze aus, um den örtlichen Bedarf abzudecken. Es ist festzustellen, dass die Kindergartenplätze gegenüber vergangener Jahre sehr gut ausgelastet sind.

Im März wurde auf Wunsch der Elternschaft eine Bedarfsumfrage in Wolfach durchgeführt. Bei dieser wurden 249 Familien angeschrieben, die Kinder im Alter zwischen 0-7 Jahren haben.

Als Fazit kann festgehalten werden, dass

- nach wie vor Bedarf für verlängerte Öffnungszeiten gesehen wird, jedoch nicht in dem Umfang, wie es im Vorfeld in Einzelfällen bekundet wurde,
- die Regelbetreuung weiterhin sehr gefragt ist,
- das Interesse an einem Waldkindergarten zunehmend steigt.

Der Kindergartenausschuss hat sich darauf verständigt, dass über die Ergebnisse aus der Bedarfsumfrage, zunächst die beiden Kindergartenverwaltungen und -leitungen beraten, um etwaige Optimierungsvorschläge zu erarbeiten.

Die Mitglieder des Gemeinderates stellen einstimmig fest, dass das Recht auf einen Kindergartenplatz im Kindergartenjahr 2020/2021 erfüllt werden kann.

#### **TOP 3: Abrechnung der Betriebskosten des Kath. Kindergartens „St. Laurentius“ für das Jahr 2019**

Die Verwaltung hat die Abrechnung der Verrechnungsstelle für Katholische Kirchengemeinden in Villingen-Schwenningen überprüft.

Die Abrechnung weist ein Guthaben von 73.423,09 € aus, bei einem städtischen Anteil am Betriebskostendefizit des Katholischen Kindergartens in Höhe von insgesamt 703.576,91 € für das Jahr 2019.

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Abrechnung der Betriebskosten des Katholischen Kindergartens „St. Laurentius“ für das Jahr 2019.

#### **TOP 4: Festlegung der Kindergartengebühren für die „erweiterte Notbetreuung“ im Monat Mai und für die „eingeschränkte Regelbetreuung“ ab dem 25.05.2020**

Der Gemeinderat beschließt,

1. mit 15 Ja-Stimmen und 2 Nein-Stimmen, für die „erweiterte Notbetreuung“ 4,30 € im Monat Mai zu erheben. Dieser Betrag entspricht einem Dreißigstel des Monatsbeitrags für eine Regelgruppe (Familien mit einem Kind).
2. einstimmig, dass für die „eingeschränkte Regelbetreuung“ ab dem 25.05.2020 pro Tag ein Dreißigstel der fälligen Monatsgebühr der maßgeblichen Betreuungsart zu erheben (aufgerundet auf volle 0,10 €). Diese Regelung berücksichtigt die Art der Betreuung sowie die „Familienstaffelung“.

#### **TOP 5: Auftragsvergabe für die Ausführung der Straßensanierungsarbeiten im Bereich Elmlisberg**

Die im Haushalt 2020 eingestellten Straßensanierungsmittel werden für die Sanierung der Straße im Bereich Elmlisberg, (zwischen Bushaltestelle und Oberer Gebeleshof auf einer Strecke von ca. 1,8 km) eingesetzt.

Bei der Maßnahme ist vorgesehen, dass die Entwässerungsgräben und Einlaufschächte gerichtet werden. Punktuell werden Straßenabsenkungen aufgebaut und eine Bitumen-Ausgleichsschicht aufgezogen, um die deformierte Fahrbahn wieder in Form zu bringen. Als Fahrbahndecke wird dann eine 8 cm starke Tragdeckschicht aufgebracht. Im Anschluss sollen die Bankette angeglichen werden.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Auftrag für die „Straßensanierungsarbeiten Elmlisberg“ an den wirtschaftlichsten Bieter, Fa. Gebr. Bantle GmbH & Co. KG aus Bösing, zum Angebotspreis von 190.583,82 € zu vergeben.

**TOP 6: Verlegung eines Schmutzwassersammlers des Eigenbetriebs Abwasser - Auftragsvergabe für die Ausführung eines Horizontalspülbohrverfahrens (ca. 400 m), für das Verlegen der Schmutzwasserdruckleitung und weitere Leerrohre für das Überlandwerk Mittelbaden und die Breitband Ortenau GmbH von Halbmeil nach Wolfach.**

Da die Stilllegung des Klärwerks in Halbmeil bevorsteht, muss ein Schmutzwassersammler in einer Länge von ca. 1010 m von Halbmeil zur Anbindung an das Kanalnetz nach Wolfach entlang des Radwegs bis auf „Höhe Ippichen“ verlegt werden. Damit auch während der Kanalbauarbeiten die Benutzung des Fuß- und Radwegs aufrechterhalten werden kann, soll ein Teilstück der Trasse, unterhalb der Kläranlage auf einer Länge von 400 Metern mit dem horizontal gesteuerten Spülbohrverfahren ausgeführt werden. Mit dem Schmutzwassersammler werden gleichzeitig auch Leerrohre für das Überlandwerk Mittelbaden und der Breitband Ortenau GmbH mit eingezogen.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Auftrag über das Horizontalspülbohrverfahren zur Verlegung des Schmutzwasserkanals zwischen Wolfach und Halbmeil an den wirtschaftlichsten Bieter, Fa. Lienhard GmbH aus Waldshut-Tiengen, zum Angebotspreis von 176.807,82 € zu vergeben.

**TOP 7: Beratung und Beschluss der Standortfrage des wöchentlichen Mittwoch-Marktes**

Im Zusammenhang mit der testweisen Innenstadtsperre im Sommer 2019 wurde die Verkehrssituation in der Bergstraße durch das Büro Fichtner Water & Transportation GmbH mit dem Ziel untersucht, den Durchfahrts- und Umleitungsverkehr durch entsprechende Maßnahmen in der Bergstraße zu lenken und zu beruhigen.

Ein möglicher Handlungsansatz, der hier vom besagten Büro abgeleitet wurde und welcher bereits vor Ort auch in der Vergangenheit immer wieder zu (Grundsatz-) Diskussionen geführt hat, ist die Frage nach einer möglichen Verlegung des Mittwoch-Marktes von der Hauptstraße in den Bereich des Schlosshof-Areals.

Der Gemeinderat spricht sich mit 15 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und 1 Enthaltung dafür aus, dass man die Marktbesucher zu einem ergebnisoffenen Gespräch, hinsichtlich einer möglichen Verlegung des wöchentlichen Mittwoch-Marktes von der Hauptstraße in das Schlosshofareal, einlädt. In einem weiteren Schritt sollen die Gewerbetreibende hinzugezogen werden. Die Gesprächshoheit liegt hier bei der Stadtverwaltung.

**TOP 8: Änderung der Polizeiverordnung der Stadt Wolfach**

Die Stadt Wolfach beabsichtigt, fünf Kurzzeit-Stellplätze für Wohnmobile am „Grieshaber-Wehr“ einzurichten. Die derzeit gültige Polizeiverordnung der Stadt Wolfach lässt eine solche Nutzung auf dem Grundstück allerdings nicht zu, weshalb eine Änderung der Verordnung erforderlich ist. In diesem Zusammenhang sollen weitere redaktionelle Änderungen bzw. Aktualisierungen der Polizeiverordnung der Stadt Wolfach vorgenommen werden.

Der Gemeinderat berät die Veränderungen. Er entscheidet sich dafür fraktionell die Polizeiverordnung bis Ende dieser Woche zu überarbeiten. Die Ergebnisse sollen dann der Verwaltung übermittelt werden, damit diese die Vorschläge prüfen und ggf. in die Verordnung einarbeiten kann.

Der Tagesordnungspunkt wird deshalb in einer der nächsten Sitzungen erneut beraten und beschlossen.

**TOP 9: Bekanntgaben**

Sanierung des Ostportals am Reutherbergtunnel durch das Regierungspräsidium Freiburg

Wie bereits 2016 das Westportal wird dieses Jahr das Ostportal des Reutherbergtunnels durch das Regierungspräsidium Freiburg instand gesetzt. Die Maßnahme soll in zwei Bauphasen im Zeitraum vom 31.07. bis 26.09.2020 durchgeführt werden. In diesem Zeitraum wird die B 294 jeweils halbseitig gesperrt. Die Verkehrsregelung erfolgt für eine Lichtsignalanlage an beiden Portalen.

Termine

Besuch von Frau Landtagsabgeordnete Sandra Boser am 30.06.2020

Ökumenischer Gottesdienst am 03.07.2020 zum Gedenken an die ermordeten französischen und italienischen Gefangenen am 17.04.1945

Einwohnerversammlung in Kirnbach am 14.07.2020 um 19:00 Uhr

Jahresbericht 2019

Ab 18.06.2020 steht der Jahresbericht 2019 online auf der städtischen Homepage zur Verfügung.

Breitbandausbau

Der Antrag auf Bundesförderung für den ersten Bauabschnitt Kinzigtal mit städtischem Eigenanteil von 473.748,46 € wurde durch die Breitband Ortenau Ende Mai eingereicht. Die Unbedenklichkeitsbescheinigung für Mitverlegungsmaßnahmen „Elmlisberg“ wurde ebenfalls erteilt. Zusammen mit einer neuen Stromleitung werden dort demnächst die ersten Glasfaserlehrrohre durch das Überlandwerk Mittelbaden verlegt.

Eine Förderung von Gigabit-Anschlüssen der städtischen Schulen über die Breitband-Sonderlinie „Schulen und Krankenhäuser“ ist nicht möglich.

Neuer Geschäftsführer der Breitband Ortenau GmbH & Co. KG ist Herr Josef Glöckl-Frohnholzer.

Derzeit gibt es noch keine konkreten Aktivitäten an den Gemarkungsgrenzen zum Landkreis Rottweil. Mit den dortigen Breitbandbeauftragten ist man in Kontakt.

**TOP 10: Vollzugsbericht**

Es folgt ein kurzer Bericht über den Vollzug in der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse.

**TOP 11: Anfragen aus dem Gemeinderat**

Die Zustimmung des Haslacher Gemeinderats zu den B 33-Ortsumfahrungsplänen des Regierungspräsidiums Freiburg ist ein wertvoller Schritt für das gesamte Kinzigtal. Stadträtin Kordula Kovac befindet es daher für sehr wichtig, dass man Haslach ein großes Dankeschön ausspricht.

Bürgermeister Thomas Geppert teilt mit, dass er dies bereits auf Kollegenebene bekundet hat.

*Die vollständigen Protokolle der öffentlichen Gemeinderatssitzungen können nach Unterzeichnung durch die Urkundspersonen im Rathaus, Zimmer 34, eingesehen werden.*

**Ergebnisprotokoll der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses vom 17. Juni 2020**

Es werden folgende Beschlüsse gefasst:

**Punkt 1: Bauanträge**

Zu folgenden Bauanträgen hat der Technische Ausschuss einstimmig bzw. mehrheitlich das Einvernehmen gem. § 36 BauGB erteilt:

1/1 Neubau eines Winterstalls für Mutterkühe mit Nachzucht  
Rotsal, Flst .Nr. 492, Gemarkung Kirnbach

1/2 Neubau eines Carports, Überdachung des Freisitzes auf der bestehenden Garage – Bauantrag im Vereinfachten Verfahren  
Talstraße, Flst. Nr. 532, Gemarkung Kirnbach

**Punkt 2: Bauvorhaben zur Kenntnisnahme**

Martina Hanke gibt den Mitgliedern des Technischen Ausschusses die Baugenehmigungen, die das Kreisbauamt in den Monaten April und Mai 2020 erteilt hat, zur Kenntnis.

**Die vollständigen Protokolle der öffentlichen Gemeinderatssitzungen können nach Unterzeichnung durch die Urkundspersonen auf dem Rathaus eingesehen werden.**

**Altersjubilare**

01.07. Irma Necet 85 Jahre  
02.07. Irma Maria Brüstle 90 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch und alles Gute für die Jubilare.**

**Schulen**

**Berufliche Schulen Wolfach**

**Neustart an den Beruflichen Schulen Wolfach?**

Nach Pfingsten ist nun endlich wieder etwas mehr Normalität im Schulalltag eingeleitet und viele Schülerinnen und Schüler haben wieder regelmäßig Präsenzunterricht. Doch mit der allgemeinen Erleichterung kommen auch Sorgen auf: Was ist, wenn ich den Stoff, den ich mir eigenständig angeeignet habe, doch nicht gut beherrsche? Werde ich in den Abschlussprüfungen schlechter abschnitten, weil ich so lange nicht in der Schule war? Kann ich bis zur später anstehenden Prüfung meine Wissenslücken schließen? Für solche und ähnliche Sorgen bieten die Beruflichen Schulen Wolfach nun vermehrt Beratung an. Dieses Angebot richtet sich nicht nur an die eigenen Schüler, die selbst-

verständlich von ihren Klassenlehrern, Tutoren und Abteilungsleitern betreut werden, sondern auch an Schülerinnen und Schüler anderer Schulen, die vielleicht daran denken, den Neustart in den Präsenzunterricht im Herbst mit einem Schulwechsel zu verbinden und sich durch eine berufliche Grundbildung einen Vorsprung auf dem späteren Arbeitsmarkt zu sichern.

Zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses bieten die Beruflichen Schulen Wolfach die Profile Elektrotechnik, Metalltechnik, Ernährung und Hauswirtschaft und Gesundheit und Pflege an.

Um die allgemeine Hochschulreife zu erlangen stehen am Beruflichen Gymnasium in Wolfach zwei Richtungen zur Auswahl. Im Sozialwissenschaftlichen Gymnasium liegt der inhaltliche Schwerpunkt auf Pädagogik und Psychologie und im Technischen Gymnasium auf dem Profil Mechatronik. Mit den beiden Fachrichtungen sind die Absolventen bestens für eine erfolgreiche Zukunft gerüstet.

Die schwierige Lage auf dem Arbeitsmarkt macht es möglicherweise für Personen mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung attraktiv, sich durch ein Studium weiter zu qualifizieren. Um die Fachhochschulreife zu erreichen kann man an den Beruflichen Schulen Wolfach das Einjährige Berufskolleg Technik oder Wirtschaft (IBKFHT/W) besuchen.

Für Fragen zur Anmeldung und zu den Inhalten der Schularten stehen selbstverständlich das Sekretariat und die jeweiligen Abteilungsleiter gerne unter der Nummer 07834 988-3900 zur Verfügung.

Bild



*Nach einer gründlichen Sanierung sind die Beruflichen Schulen Wolfach mit ihrem breit gefächerten Angebot an berufsvorbereitenden Schularten noch attraktiver geworden.*

**Vereine**



**Die Aktivitäten des Gewerbevereins in Zeiten von Corona**

Die Corona-Krise ist noch lange nicht überwunden. Insbesondere in den ersten Phase des Shutdowns, also noch im März, war eine ziemliche Unsicherheit bei den Mitgliedern, was denn nun genau zu beachten ist und teilweise mehrfach wöchentlich kamen auch neue Verordnungen von behördlicher Seite heraus. Nicht alle Mitglieder des Gewerbevereins waren so organisiert, dass sie z.B. von Seiten eines Verbandes oder einer Interessengemeinschaft aktuelle Informationen erhielten. Der Gewerbeverein hat hier einige Bezugsquellen und hat diese dann per Rundmail immer an alle Mitglieder verteilt. Teilweise gab es auch fachkundige Erläuterungen, welche die Verordnungen noch ergänzten.

Dann wurden insbesondere für den Einzelhandel und für die Gastronomie sehr schnell Aktivitäten ins Leben geru-



fen, welche es den Geschäften ermöglichten, wenn auch nur in sehr eingeschränktem Umfang, ihrer Geschäftstätigkeit nachzugehen. Mit Kampagnen in diversen Medien wurde bei der Bevölkerung um Unterstützung und Solidarität für den Handel und die Gastronomie geworben. Mit der eigens eingerichteten Sonderseite „Wolfach bringt's“ auf der Homepage des Gewerbevereins ([www.gewerbeverein-wolfach.de](http://www.gewerbeverein-wolfach.de)) konnten die Mitglieder darstellen, mit welchen Angeboten und Dienstleistungen sie dem Kunden weiterhin zu Diensten sind.

Mit der Anzeige "Wir sind wieder für Sie da" und der Aktion "Schön, dass wir uns Wiedersehen" wurde auf die Wiedereröffnung der Geschäfte hingewiesen und den Kunden ein Danke-Schön und die Möglichkeit zur Vereinbarung persönlicher Beratungs- und Shoppingzeitwn angeboten. Was die Gastronomen anbetrifft, so wird der überraschend gut angenommene Verkauf über die Straße nach aktuellem Stand von alle bisherigen Gastronomen weiterhin beibehalten. Der Gewerbeverein informiert hierüber auf seiner Homepage unter „So schmeckt Wolfach“. Hier scheint neben dem Wunsch nach Abwechslung und die Küche zu Hause auch mal kalt zu lassen, sicherlich die Solidarität der Kunden eine Rolle gespielt zu haben.

Der Onlinehandel hat auch schon vor der Krise vielen Zweigen des Einzelhandels das Leben schwer gemacht. Dieses Phänomen hat sich leider während des Shutdowns noch verstärkt. Trotzdem fand der Einzelhandel viel Zuspruch und Unterstützung, insbesondere seitens der Stammkunden. Da Handel und Gastronomie vermutlich noch lange Zeit nicht wieder zu normalen Umständen und vor allem zu normalen Umsätzen kommen werden, ist diese Solidarität auch weiterhin ein ganz wichtiger Bestandteil für das Überleben so manchen Betriebes.

Nach und nach hinfällig wurde die bisherige Veranstaltungsplanung im Jahresablauf. Die als nächstes geplanten größeren Veranstaltungen sind für den August vorgesehen. Hier steht normalerweise ein Verkaufsoffener Sonntag und die Shoppingnacht an. Stand heute können diese zumindest nicht wie vorgesehen umgesetzt werden, sie sind aber noch nicht abgesagt. Es wird so lange wie möglich gewartet und dann möglichst zeitnah entschieden, wenn bekannt ist, was seitens der dann bestehenden Verordnungen erlaubt ist. Nichts ist derzeit wie gehabt, sondern der Situation entsprechend sind Kreativität und neue Ideen gefragt. Die Philosophie des Gewerbevereins ist es aber, kontinuierlich am Ball zu bleiben und mit Aktionen, insbesondere für den Handel, den Kontakt zum Kunden nicht abbrechen zu lassen.

Aktuell beteiligen sich insgesamt vierzehn Geschäfte in der Wolfacher Innenstadt an den *Wolfacher Schnäppchentagen*. Diese finden vom 25. Juni bis zum 04. Juli und versprechen dem Kunden, wie es der Name schon sagt, so manches Schnäppchen.

Der Gewerbeverein bedankt sich auch an dieser Stelle ausdrücklich für die bisherige Unterstützung und Solidarität der Kundschaft und bittet, diese auch weiterhin beizubehalten.

der sich der Kindergarten befindet, gehört zwar nicht zu den hot spots, jedoch trifft es die von großer Armut betroffene Familien doppelt. Das tägliche warme Essen des Kindergartens fällt nun aus, was vor allem für Familien, welche bisher schon am Existenzminimum lebten, eine zusätzliche Mehrbelastung bedeutet. Um diese Not etwas zu mildern, hat die Wolfacher Kolpingsfamilie beschlossen, vorerst auf zwei Monate begrenzt, etwa 50 der ärmsten Familien der Kinder mit Lebensmittelpaketen zu unterstützen. Eine weiterer finanzieller Kraftakt wird die Förderung von Computer- und Nähkursen sein, welche von der brasilianischen Kolpingsfamilie aus der Region geplant ist. Hier wird für die Anschaffung von PC's und Druckern sowie für die Anschaffung von Nähmaschinen gespart. Die Kursleiter stehen in den Startlöchern und so kann, wenn es zu Lockerungen kommt, mit den Kursen begonnen werden. Die Wolfacher sind von der Sinnhaftig- und Notwendigkeit der Aktionen überzeugt und unterstützen die angesprochenen Projekte großzügig. Leider lässt der momentan alles beherrschende Virus auch bei uns in Deutschland keine großen Aktionen und Unternehmungen für den Kindergarten in Brasilien zu. Umso dankbarer ist die Kolpingsfamilie für eingehende Spenden.

Bankverbindungen bestehen bei Bankhaus Faisst, Sparkasse Wolfach und Volksbank Mittlerer Schwarzwald eG



*Aufgenommen beim letzten Besuch der KF Wolfach. Gespräch mit Bewohnern vor ihren Behausungen.*



**Care Pakete für die Ärmsten der Armen**

Der von der Kolpingsfamilie Wolfach unterstützte Kindergarten in Veneca, nahe Belo Horizonte, bleibt von den der Corona Krise nicht verschont. Wie der Kolpingsfamilie berichtet wird, bleibt der Kindergarten weiterhin geschlossen. Die Situation in Brasilien ist hoch dramatisch. Erst letzte Woche stieg die Zahl der durch COVID 19 infizierten Menschen auf über 1 Million. Die Region Minas Gerais, in



**Narrenzunft Kirnbach e.V.**

**Die Narrenzunft Kirnbach e.V. lädt am 25.07.2020 zur Generalversammlung in der Gemeindehalle Kirnbach ein.**

Es ist uns wieder erlaubt, unsere Generalversammlung nachzuholen. Deshalb laden wir unsere Mitglieder ein am 25.07.2020 in die Gemeindehalle Kirnbach zukommen. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Beginn ist um 19.00 Uhr.

Tagespunkte sind unter anderem:

- Rückblick der Fasnacht
- Ehrungen
- Kassenbericht
- Entlastung der Vorstandschaft.
- Neuwahlen der Vorstandschaft



### Sportliche Überraschungswanderung auf den Hörnleberg 28.06.

Unter Führung von Urs von Zelewski findet in der Schwarzwaldvereinsortsgruppe Wolfach am 28. Juni eine sportliche Überraschungswanderung statt. Die Tour führt uns ins Elztal und dort vom Bahnhof Bleibach aus durch den Hörnlewald entlang eines Wallfahrtsweges steil hinauf zur Wallfahrtskirche auf dem Hörnleberg mit schöner Aussicht auf den Oberrheingraben, ins Elztal und die umliegenden Berge. Der Rückweg bringt uns über den Rüttlersberg (Elztalhotel) und den Dürrenberg zurück zum Ausgangspunkt in Bleibach.

Bitte ein Vesper, ausreichend zu Trinken und der Witterung angepasste Bekleidung sowie Stöcke mitnehmen. Die Tour hat eine Länge von fünfzehn Kilometern bei rund 700 Anstiegshöhenmetern und einer Dauer von 5 Stunden Gehzeit. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.

Die Wanderung ist nur für Mitglieder und nur mit bestätigter Rückmeldung durch den Wanderwart Jürgen Heizmann unter Tel.: 07834 868914 möglich. Die Teilnehmerzahl ist auf 12 Personen unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln beschränkt. Mit der Bestätigung erhalten die Teilnehmer auch die Infos zu Treffpunkt und Abfahrtszeit, den Regelungen zur Bildung von Fahrgemeinschaften und eventueller Einkehr sowie die obligatorische Selbstauskunft, die von jedem Mitwanderer zu erbringen ist, mitgeteilt.



### Absage des großen Sommerfests der Trachtenkapelle Kinzigtal

Schweren Herzens sagen die Trachtenkapelle und die Bläserjugend Kinzigtal ihr großes 4-tägiges Sommerfest ab, das typischerweise immer Ende August stattfindet. Die ungewisse Ausgangslage aufgrund der Virus-Pandemie hat die Vorstandschaft zur Absage gezwungen. Die Entscheidung der Trachtenkapelle ist der Entscheidung der Ministerpräsidenten zuvor gekommen, welche das Fest ohnehin zur Absage zwingt. Das Risiko der Fixkosten wäre auch ohne das Verbandsverbot zu hoch gewesen. Das diesjährige Musikfest in Halbmeil wäre gleichzeitig auch die Generalprobe für das 100-jährige Jubiläum 2021 gewesen. Einige Änderungen und Erweiterungen des Festbetriebs wären dieses Jahr schon umgesetzt worden. Natürlich reißen die fehlenden Einnahmen des Fests ein Loch in die Vereinskasse. Als kleine Alternative hat sich die Trachtenkapelle überlegt ein „Handwerker-Vesper to go“ zu organisieren, bei dem man sich sein Essen und auch Getränke vorbestellen und dann abholen kann. Damit soll noch ein wenig Sommerfest-Flair für die zahlreichen Gäste ermöglicht werden und gleichzeitig ein wenig Geld in die Vereins-

kasse gelangen. So können auch die Festbesucher, die gerne gekommen wären, den Verein durch ihre Bestellung unterstützen und gleichzeitig ein zünftiges Vesper zu sich nehmen. Nähere Infos zum genauen Ablauf werden noch folgen.



*Ein typischer Sommerfest-Tag, der leider so nicht möglich gewesen wäre*



### Altpapiersammlung

Die Musikerinnen und Musiker freuen sich sehr über die Lockerung der Corona-Regelungen, so dass am **Samstag, 25.07.2020** die traditionelle Altpapiersammlung in Kirnbach stattfinden kann.

Die Teilnehmer beginnen ab 8 Uhr talauf- bzw. talabwärts das Altpapier einzusammeln.

Eine wichtige Änderung für die künftigen Sammlungen gibt es generell; was definitiv nicht gesammelt werden darf sind gebündelte Kartonagen. Altpapier in Kartons verpackt ist kein Problem, reine Kartonagen/Kartonagenbündel dürfen allerdings nicht mehr dabei sein.

### Forum Zukunft Wolfach

#### Aussichtsplattform mit Panoramablick

Die Aktivitäten für die Einrichtung des neuen Rundwegs „Wolfacher Schlossblick“ konnten endlich, nach der Corona-Zwangspause, wiederaufgenommen werden.

Die Projektgruppe „Wandern & Biken“ des Forums Zukunft Wolfach arbeitet mit Hochdruck an der Fertigstellung des 6,5 km langen Wanderweges. Er beginnt und endet am Park & Ride-Platz, führt über Pavillion, Käfelfelsen, Hexenlandeplatz und St. Jakob.

Das Team um Christine Schuler hatte bereits im vergangenen Jahr zeitintensive Vorarbeit geleistet. An der zuvor von der Arbeitsgruppe erwanderten und vorgeschlagenen Route legten die engagierten Helfer kräftig Hand an: mit Sensen mussten mehrere Trassen freigeschnitten werden, um den Weg begehbar zu machen. Während der Wintermonate wurden die Sitzbänke entlang der Strecke abmontiert, in den Bauhof transportiert, dort zerlegt, abgehobelt und neu gestrichen.

Am Samstag, den 6. Juni, wurde das Herzstück des künftigen Premium-Wanderweges auf dem Hexenplatz aufgebaut: eine beeindruckende Aussichtsplattform auf dem höchsten Punkt der Route. Roland, Michael und Andreas Schamm sowie Bernd Rupprecht errichteten in strömendem Regen das Grundgerüst - unter professioneller Anleitung von Hans Staiger aus Kirnbach (Staiger Holzbau) und Stefan Decker aus Wolfach (Decker Bauart).

Am darauffolgenden Freitag waren Roland, Michael und Stephan Schamm zusammen mit Hans Glunk und Markus Schuler im Einsatz: Das Team installierte den Boden, Geländer und Treppe wurden montiert. Die Plattform selbst ist somit fertiggestellt, nun muss noch Boden aufgefüllt die Umgebung mit Steinen verschönert werden.

Auf die allesamt ehrenamtlich tätigen Helfer wartet noch mehr Arbeit: Geplant ist die Umgestaltung eines Baumstamms zur originellen Sitzgelegenheit, der Wanderer zum Verweilen auf dem Hexenplatz einladen soll. Die restaurierten Bänke müssen wieder aufgestellt, der Wanderweg regelmäßig freigeschnitten werden. Die Beschilderung sei bestellt, die dafür benötigten Standortpfosten werden gerade vorbereitet.

Sobald sämtliche Arbeiten abgeschlossen sind, steht die Zertifizierung des Rundwegs an. Die offizielle Eröffnung wird voraussichtlich im September stattfinden.



**Kultur im Schloss e.V.**

**Sonderausstellung „100 Jahre FC Wolfach“**  
Kultur im Schloss feiert das Jubiläum des Fußballclubs mit einer Ausstellung der besonderen Art.

Im langen Gang des Museums erleben die Besucher 100 Jahre bewegte und lebendige Fußballgeschichte. Bilder, Filme, Hörstationen und vieles mehr laden ein zu einem hochinteressanten Streifzug durch die Wolfacher Welt des „runden Leders“:

Das Museum ist geöffnet dienstags, donnerstags, samstags und sonntags, jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr. Das Tragen einer Maske wird empfohlen, der Mindestabstand ist zu beachten. Gruppen von bis zu 20 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten herzlich willkommen, Anmeldungen dafür bitte telefonisch unter 07834 86 88 37.

**Touristische Informationen/  
Veranstaltungen**



**Tourist-Information Wolfach**

Direktlink zur  
Unterkunftssuche auf der  
Webseite von Wolfach:



**Tourist-Information Wolfach**  
Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59  
Mail [tourist-info@wolfach.de](mailto:tourist-info@wolfach.de), Internet : [www.wolfach.info](http://www.wolfach.info)

**Fahnen mit Kunststoffkarabiner zum Aufhängen**  
Motiv: Wolfach, Kinzigtal und Kirnbach



Größe	Preis
120 cm x 80 cm	18,50 Euro
150 cm x 100 cm	24,50 Euro

Erhältlich in der Tourist-Information Wolfach

**Dorotheenhütte Glashütte Wolfach**

Täglich geöffnet. Die genauen Öffnungszeiten erhalten Sie auf der Website [www.dorotheenhuette.info](http://www.dorotheenhuette.info)

**Museum im Schloss**

Die Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag, jeweils von 14 bis 17 Uhr.

**Minigolfplatz Wolfach – barrierefrei**

18 Loch-Bahnen Anlage, Birger Wellmann, Kinzigstr. 5 a  
Eintritt: 3,00 Euro; Kinder bis 16 Jahre: 2,00 Euro; mit Gästekarte: 50 Cent ermäßigt  
Öffnungszeiten: Ab 21.05. bis Ende Oktober bei schönen Wetter

Montag - Freitag von 11.30 Uhr – 22.00 Uhr.  
Samstag + Sonntag von 13:00 Uhr – 22:00 Uhr  
Gemütlicher Biergarten für die Stärkung zwischendurch.  
von Montag bis Freitag von 12.00 bis 14.00 kleiner Mittagstisch aus unserem Schlemmermobil unser Tagesessen finden sie

Unter Wats Ap Im Status oder auf Facebook im Status !  
Schulklassen und Vereine aus Wolfach sind einmal im Jahr zum kostenlosen Spielen eingeladen. Bitte um tel. Anmeldung; 0171/4929189.

## Grünschnittplatz trotz der Corona-Lage geöffnet

Nachdem der Grünschnittplatz an den vergangenen Wochenenden vorbildlich von den Bürgern genutzt wurde, können wir auch die kommenden Öffnungstage des Platzes ohne Aufsichtspersonal gewährleisten.

Der Grünschnittplatz hat im Juni an jedem Samstag von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet.

Bitte laden Sie Ihren jeweiligen Grünschnitt nur an geeigneten Stellen und möglichst platzsparend ab.

Des Weiteren setzen wir voraus, dass Sie die allgemeinen Hygienemaßnahmen im Zusammenhang mit dem Corona Virus, insbesondere den gebotenen Abstand zu anderen Menschen von mindestens 1,50 m, einhalten.

## Wildkräuterwanderung am 20. Juni mit Schwarzwaldguide

Unter Beachtung der gängigen Hygienevorschriften und Corona- Vorsichtsmaßnahmen findet am Samstag, den 20. Juni eine Wildkräuterwanderung mit Schwarzwaldguide Berit Hohenstein-Rothinger statt. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr an der evangelischen Kirche in Wolfach. Bei der Rundwanderung am Vorstadtberg werden heimische Wildkräuter und deren Verwendung vorgestellt.

Weitere Informationen bei der Anmeldung unter 015122285790



## Mineralienhalde Grube Clara

### Mineralienhalde schaut positiv in die Saison

Viele treue Sammler und Familie, aber auch zahlreiche neue Gäste konnten in den letzten Wochen auf der Mineralienhalde zum Sammeln begrüßt werden.

Alle Gäste hielten sich an das neue Hygiene-Konzept wegen Corona, darüber freuten sich die Betreiber und die Mitarbeiter besonders.

Derzeit dürfen sich wegen der neuen Corona-Bedingungen nur fünfzig Personen gleichzeitig auf dem Gelände aufhalten, deshalb wird beispielsweise empfohlen, sich vorab über das neue Anmeldesystem über die Homepage anzumelden.

**Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 9 bis 17 Uhr.**

Nach dem verspäteten Saisonbeginn ist die Mineralienhalde Grube Clara wieder gut angelaufen.



## Veranstaltungen

Die aktuellen Veranstaltungen können sie im Veranstaltungskalender auf der Homepage der Stadt Wolfach ersehen.



Derzeit finden keine Veranstaltungen statt!

## Beginn der Stadt- und Erlebnisführungen mit dem Nachtwächterrundgang am 25. Juni 2020

Endlich ist es soweit! Die Stadt- und Erlebnisführungen in Wolfach können wieder beginnen. Die Tourist-Information hat hierfür ein Hygienekonzept entworfen, welches gewährleistet, dass die gesetzlichen Regelungen der Corona-Verordnung in Baden-Württemberg bei jeder Führung eingehalten werden können. Wer nun an einer Stadt- und Erlebnisführung teilnehmen möchte, muss sich voranmelden, denn jede Führung ist derzeit auf maximal zehn Teilnehmer/-innen beschränkt.

Die Stadtführungen in Wolfach werden mit dem Nachtwächterrundgang am Donnerstag, den 25. Juni um 20.45 Uhr gestartet. An diesem Abend wird auch Hubert Kiefer von Bürgermeister Thomas Geppert in sein neues Nachtwächteramt eingewiesen. Zusammen mit Nachtwächter Ralf Ketterer teilt er sich bis zum 3. Oktober 2020 die immer donnerstags und samstags stattfindenden Nachtwächtertermine. Beim ersten und letzten Rundgang der Saison sind beide gemeinsam unterwegs.

Weitere Termine der Stadt- und Erlebnisführungen sowie das derzeit gültige Hygienekonzept finden Sie auf der Website der Stadt Wolfach.

**Krebskranken Kindern helfen!**

Helfen Sie uns helfen!  
Direkt neben der Uni-Kinderklinik Freiburg unterhalten wir unser aus Spendenmitteln erbautes Elternhaus mit 73 Betten.

## Hilfe, die wirklich ankommt!



- Sparkasse Offenburg/Ortenau  
DE61 6645 0050 0006 0848 42 | SOLADES10FG
- Volksbank in der Ortenau  
DE43 6649 0000 0050 5588 00 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr  
DE30 6829 0000 0001 3508 03 | GENODE61LAH

### Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Telefon 0761/275242  
info@helfen-hilft.de · [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel finanziert, sondern erscheint durch freundliche Unterstützung des Verlages.

# WOLFACHER .. SCHNÄPPCHENTAGE



**Auf die  
Schnäppchen...  
fertig... los!**



**25.06. – 04.07.**

**Die teilnehmenden  
Geschäfte erkennen Sie  
an den bunten Ballons!**



**Viel Spaß  
beim  
Shoppen  
& Flanieren**

GEWERBEVEREIN  
**WOLFACH**





## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Kirchen

#### Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig

##### Kirchliche Nachrichten

Wolfach: St. Laurentius und St. Roman  
Oberwolfach: St. Bartholomäus mit St. Marien

#### Gottesdienste ab 25. Juni 2020

##### SE An Wolf und Kinzig

Wolfach – St. Laurentius, St. Roman

##### SE Oberes Wolfstal

Schapbach – St. Cyriak

Oberwolfach – St. Bartholomäus, St. Marien

Bad Rippoldsau – Mater Dolorosa,

St. Josef Kniebis

Schenkenzell: St. Ulrich, Allerheiligen Wittichen

##### SE Kloster Wittichen

Schiltach, St. Johannes B.

#### SAMSTAG, 27. JUNI – SAMSTAG DER 12. WOCHE IM JAHRETAG

18.30 Uhr St. Ulrich:

Sonntagvorabendmesse

#### SONNTAG, 28. JUNI – 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

9.00 Uhr St. Laurentius:

Hl. Messe

10.30 Uhr St. Laurentius:

Hl. Messe

18.30 Uhr St. Cyriak:

Hl. Messe

#### DONNERSTAG, 2. JULI – MARIÄ HEIMSUCHUNG

18.30 Uhr St. Bartholomäus:

Gebet um geistliche Berufungen.

#### FREITAG, 3. JULI – HL. THOMAS, Apostel

19.00 Uhr St. Laurentius:

Ökum. Gedenkgottesdienst anlässlich 75 Jahre NS-Verbrechen von Wolfach.

Die Messen finden unter den aktuellen Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen (Mundschutz ist Pflicht!) statt. Die telefonische Anmeldung zu allen Gottesdiensten erfolgt ausschließlich über das Pfarrbüro Wolfach, Tel. 07834 295 während der Öffnungszeiten.

Montags 9.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Dienstags 9.30 Uhr – 11.30 Uhr u. 16.00 Uhr – 18.00 Uhr  
Mittwochs 16.00 Uhr – 18.00 Uhr  
Donnerstags 9.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Freitags 9.30 Uhr – 11.30 Uhr

Das Pfarrbüro bleibt weiterhin für Publikumsverkehr geschlossen. Wir sind per Email sowie telefonisch zu den Öffnungszeiten erreichbar.

#### Ökum. Gedenkgottesdienst – 75 Jahre NS-Verbrechen von Wolfach

Am Freitag, 3. Juli 2020 findet in der Kirche St. Laurentius um 19.00 Uhr ein Gedenkgottesdienst anlässlich 75 Jahre NS-Verbrechen von Wolfach statt.



Die telefonische Anmeldung zu diesem Gottesdienst erfolgt zentral über das Pfarrbüro Wolfach, Tel. 07834 295 während der Öffnungszeiten. Der Gottesdienst findet unter den aktuellen Hygiene- u. Schutzmaßnahmen statt.

#### Taufen in den Seelsorgeeinheiten

In den Seelsorgeeinheiten sind jetzt wieder Taufen (Einzeltaufen unter den aktuellen Hygiene- und Sicherheitsbestimmungen) möglich. Die möglichen Tauftermine erhalten Sie im Pfarrbüro. Bei Interesse bitte telefonisch oder per Email melden.

#### Hilfe notwendig! Gesucht wird ab sofort

für den neuen Geschäftsführer des Caritasverbandes Kinzigal e.V., Herrn Ralph Schmiege / Passau (Nachfolger von Herrn Detlef Kappes i.R.) eine 1-Zimmer Wohnung bzw. Fewo.

Auf Zukunft hin sucht er für seine Familie ein Haus mit Garten mit mindestens fünf Zimmern in Randlage bzw. ein entsprechendes Grundstück. Alternativ auch gerne ein Haus zur Sanierung.

Bitte melden Sie sich beim Caritasverband in Haslach; Tel. 07832 – 99955 100.

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de/www-anb-reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

#### Zustellprobleme:

Tel. 0781/504-5566, anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** Tel. 0781/504-5566, anb.leserservice@reiff.de

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de

Telefon-Seelsorge in Zeiten der Corona-Krise



Wenn Sie ein Gespräch wünschen, wenn die Gedanken zu schwer werden, wenn die Einsamkeit Ihre Gefühle bestimmt und die Angst zu groß wird, wenn die Sorgen überhand nehmen, die Arbeit in Gefahr gerät, wenn ...  
Wir sind für Sie / Euch da!

Im Zuhören, Trösten und Hoffnung schöpfen. Und: Im Miteinander-beten. Und: Im Empfang des Einzelsegens. Sie sagen, was Sie wünschen.

**Diakon Willi Bröhl:**

Mittwoch 11.00 – 12.00 Uhr, Tel. 865529  
Dienstag und Freitag 17.00 – 18.00 Uhr, Tel. 865529  
Donnerstag 20.30 – 21.30 Uhr, Tel. 867935  
Im Notfall erreichbar unter Tel. 867935.

**Pfarrer Hannes Rümmele:**

täglich von 17.00 – 18.00 Uhr unter der Rufnummer:  
01515 / 6193078  
Dies ist auch die Notfallnummer der Seelsorgeeinheiten.

**Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig, Kirchplatz 5, 77709 Wolfach**

Homepage: [www.kath-wolfach.de](http://www.kath-wolfach.de)  
Tel.: 07834/295, Fax: 07834/4970,  
E-mail: [pfarramt@kath-wolfach.de](mailto:pfarramt@kath-wolfach.de)  
Notfallnummer: 01515 6193078  
Pfarrer Hannes Rümmele  
E-Mail: [h.ruemmele@kath-wolfach.de](mailto:h.ruemmele@kath-wolfach.de)  
Diakon Willi Bröhl Tel.: 07834/865529 oder 867935 (privat)  
E-Mail: [willi.broehl@web.de](mailto:willi.broehl@web.de)

**SPENDENKONTO FÜR SEELSORGEEINHEIT**

**AN WOLF UND KINZIG:**  
Kath. Kirchengemeinde an Wolf und Kinzig:  
Sparkasse Wolfach: BIC: SOLADES1WOF;  
IBAN: DE6066452776000018863  
(Spenden für das Caritas Baby Hospital mit dem Stichwort „Caritas Baby Hospital“ auf dieses Konto)

**Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach**



**Ev. Stadtkirche Wolfach**

Ev. Pfarramt Wolfach  
Hauptstr. 31, 77709 Wolfach  
Tel 07834-382

E-Mail: [pfarramt@ev-kirche-wolfach.de](mailto:pfarramt@ev-kirche-wolfach.de)  
Homepage: [www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

**Sonntag, 28.06.20**

10.30 Uhr Gottesdienst im Grünen auf dem Moosenmättle beim Bergstüble.

Bitte bringen Sie Ihre Sitzgelegenheit mit!  
Bei Regen findet der Gottesdienst, ebenfalls um 10.30 Uhr, in der Kirnbacher Kirche statt.

**Sonntag, 05.07.20**

9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß in der Kirnbacher Kirche sowie, diese Woche eine Stunde später:  
19.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß in der Kirnbacher Kirche

Weitere Infos siehe Ev. Kirchengem. Kirnbach

**Anmeldung zum Konfirmandenjahr 2020/2021**

Da wir uns im Moment nicht in Gruppen treffen dürfen, haben wir schriftlich zur Anmeldung für die Konfirmandenzeit 2020/2021 eingeladen. Alle, die im kommenden Schuljahr in die 8.Klasse gehen, sind eingeladen!

Wenn Sie keine schriftliche Einladung bekommen haben, sich aber gerne zur Konfirmandenzeit in der ev. Kirchengemeinde Wolfach anmelden möchten, so wenden Sie sich bitte an das ev. Pfarramt in Wolfach oder an Pfr. Stefan Voß. Gerne lassen wir Ihnen das Info- und das Anmeldeblatt zukommen!

Auch noch nicht Getaufte sind herzlich eingeladen!

Bei der Konfirmation sagt ein Jugendlicher selbst Ja dazu, dass er getauft ist und dass er als evangelischer Christ leben möchte. Als Vorbereitung darauf lernen wir in der Konfirmandenzeit einiges von dem kennen, wie andere Menschen ihren Glauben in Worte und in Taten fassen. Und wir machen uns Gedanken über Gott und die Welt.

Auf welchem Weg wir das in diesem Konfirmandenjahr machen werden, wird spätestens nach den Sommerferien entschieden. Üblicherweise findet dann Mittwoch nachmittags das Treffen der Konfirmandengruppe statt. Die Schulen müssen in der 8.Klasse den Mittwoch Nachmittag frei halten.

Auf das Kennenlernen und den gemeinsamen Weg zur Konfirmation freut sich Herr Pfr. Stefan Voß.

**Friedenskapelle Bad Rippoldsau**

Bis auf weiteres keine Gottesdienste im St. Vinzenzhaus in Bad Rippoldsau



**Evangelisches Pfarramt Kirnbach**

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
[www.ev-kirche-kirnbach.de](http://www.ev-kirche-kirnbach.de)

Liebe Gemeinde,

die Nachricht vom Tod des früheren Kirnbacher Gemeindepfarrers Heinrich Wittstock hat uns sehr bewegt. Nach der Anzeige in den Zeitungen finden Sie hier einen ausführlicheren Nachruf.

Auch wenn die Einschränkungen des öffentlichen Lebens schon Monate andauern, sind wir immer noch und immer wieder auf der Suche nach einem gangbaren Weg. Das Pfarramt ist für den Publikumsverkehr noch geschlossen. Wir sind aber per Telefon und Email erreichbar, und gerne komme ich zu Gesprächen auch zu Ihnen nach Hause.

Im Blick auf die Gottesdienste stelle ich fest, dass zu den Abendgottesdiensten um 18.30 Uhr sehr wenig Menschen kommen. Vielleicht ist es ansprechender, jetzt im Sommer eine Stunde später zu beginnen? Sie sind herzlich eingeladen, am Sonntag 5.Juli um 19.30 Uhr. Die nächsten Gottesdienste im Einzelnen:

**Sonntag 28. Juni 10.30 Uhr:** Gottesdienst im Grünen: Moosmatt, beim Bergstüble.

Bitte bringen Sie eine passende Sitzgelegenheit mit. Wir müssen jeweils 2 Meter Abstand halten. Nur wer in einem Haushalt zusammen wohnt, darf näher sitzen und eine gemeinsame Band oder Decke mitbringen.

Desinfektionsmittel steht am Zugang bereit. Mund-Nasenschutz wird empfohlen. Leider dürfen wir immer noch nicht gemeinsam singen. Der Gottesdienst muss weiterhin in kurzer Form stattfinden, also ca 30 Minuten.

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche auch um 10.30 Uhr statt.

**Sonntag 5. Juli 9.30 Uhr** Gottesdienst in der Kirnbacher Kirche (Pfr Voß)

**Sonntag 5. Juli 19.30 Uhr** Gottesdienst in der Kirnbacher Kirche (Pfr Voß)

Es gelten dieselben Regeln wie im Gottesdienst im Grünen.

### Pfarrer Heinrich Wittstock ist gestorben

Von Februar 1990 bis Oktober 1997 wirkte Pfarrer Heinrich Wittstock in der Kirnbacher Kirchengemeinde. Auch wenn seitdem fast 25 Jahre vergangen sind, ist er als guter Prediger und Seelsorger bei allen in Erinnerung geblieben. Mit großem Einsatz pflegte er die Verbindung zur Partnergemeinde Sessenheim im Elsaß. Sitzungsprotokolle aus jener Zeit lassen erahnen, wie viel Zeit und Kraft schon in den 90er Jahren für die Planung von Bauprojekten benötigt wurden, ob es um die Aussegnungshalle oder um Doppelglas für die Kirchenfenster ging.

Pfarrer Heinrich Wittstock wurde 1934 in Kronstadt in Rumänien geboren. Er studierte 1954 bis 1959 in Klausenburg und Hermannstadt Theologie und ging zum Vikariat in die evangelische Kirchengemeinde Birda im Banat. 1960 wurde er in Hermannstadt zum Pfarrer ordiniert und arbeitete als Pfarrer in Broos. Im Jahr 1965 durfte er ausreisen und wurde Pfarrer der badischen Landeskirche, zuerst in Bad Säckingen und später in Tutschfelden und Wagenstadt bei Emmendingen. Nach einem Kontaktstudium in Heidelberg im Jahr 1974 übernahm er für 15 Jahre die Pfarrstelle in Friesenheim bei Lahr. Am 11. Oktober 1989 stellte er sich als Pfarrstellenbewerber im Kirnbacher Rathausaal dem um Vertreter der kirchlichen Vereine erweiterten Kirchengemeinderat vor - mit Erfolg. So arbeitete und lebte er die letzten sieben Jahre vor dem Ruhestand im Kirnbacher Pfarrhaus. Diese Jahre bedeuteten für ihn den krönenden Abschluss seiner 37jährigen beruflichen Tätigkeit. Im Ruhestand in Schallstadt schwärmte er von seiner Zeit in Kirnbach, besonders von der lebendig gelebten Tradition hier im Dorf und von der Wertschätzung, die er hier erfahren durfte.

Pfarrer Heinrich Wittstock hat in seiner Amtszeit mit Hingabe und Freude die Kirnbacher kirchlichen Traditionen und Feste weiter gepflegt und entwickelt. Er ist den Gemeindegliedern in Freud und Leid zur Seite gestanden und hat sich nachhaltig für den Erhalt der Kirnbacher Pfarrstelle eingesetzt.

Die Kirnbacher Kirchengemeinde wird Pfarrer Heinrich Wittstock ein ehrendes Andenken bewahren.

Kirnbach Juni 2020  
Stefan Voß (Pfarrer)

### Jehovas Zeugen

Freitag

19.00 Uhr: *Schätze aus Gottes Wort:*

Thema: „Ich werde, was ich werden möchte“ - 2. Mose 3: 13, 14

„Unser Leben und Dienst als Christ“

Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

20.00 Uhr: *Bibelkurs: Jesus- der Weg, die Wahrheit, das Leben!*

Thema: „Was es heißt, Frucht zu tragen und Jesu Freund zu sein“ - Johannesevangelium 15: 14-16

Sonntag

10.00 Uhr: *Biblischer Vortrag*

10.35 Uhr: *Wachturm-Bibelstudium:*

Thema: „Ich habe euch Freunde genannt“ - Johannesevangelium 15: 15

Jeder ist eingeladen über Videokonferenz dabei zu sein. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Kontaktadresse oder an einen Zeugen Jehovas in Ihrer Nähe.

Kontaktadresse: Jehovas-Zeugen-Hausach@gmx.de

## Aus dem Kreisgeschehen

### Mitteilungen

### Landratsamt Ortenaukreis



### 10 Jahre Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist ein beliebter Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr zehntes Jubiläum feiert! Die vielfältigen Veranstaltungen laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Bitte haben Sie Verständnis, dass aufgrund der aktuellen Situation im Rahmen der Corona-Pandemie, einige Veranstaltungen nur unter bestimmten Auflagen stattfinden können. Nähere Informationen zu möglichen Auflagen erfahren Sie direkt beim jeweiligen Veranstalter.

Am 09. Juli finden wieder folgende Veranstaltungen statt:

#### **Hornberg: 4 x 4 um vier: vier Radtouren zu vier Kirchen, Tour Nr. 3**

Nehmen Sie an einer Fahrradtour zu vier besonderen Kirchen in Gutach und im Kinzigtal teil. Zum Abschluss erhalten Sie ein einfaches Vesper im Gemeindehaus Hausach am Bahnhof. Treffpunkt: 16 Uhr, Evang. Kirche Hornberg, Am Kirchplatz 1, 78132 Hornberg. Kosten fallen keine an, es besteht die Möglichkeit einer freiwilligen Spende. Infos und Voranmeldung bis zum 07.07.2020 unter 0781 24018 oder eeb.ortenau@kbz.ekiba.de, max. 12 Teilnehmer.

#### **Ottenhöfen: Mühlen- u. Brennerei-Besichtigung mit Probe prämierter Liköre und Edelbrände**

Erfahren Sie, wie früher in den Steillagen des Schwarzwaldes Korn angepflanzt, in der Getreidemühle zu Mehl gemahlen und Brot gebacken wurde sowie Schwarzwälder Kirschen geerntet, eingemaischt und andere Edelbrände gebrannt wurden. Genießen Sie die prämierten Liköre und Edelbrände. Treffpunkt: 17 Uhr, Mühlenhof Bohnert, Lauenbach 129, 77883 Ottenhöfen. Die Kosten betragen 8 Euro. Infos und Voranmeldung bis zum Vortag der Veranstaltung unter 07842 2969 oder melanie.bohnert@t-online.de, max. 35 Teilnehmer.

#### **Nordrach: Hochprozentig durch den Obstgarten**

Genießen sie selbst hergestellte Spirituosen direkt in unserem Obstgarten. In der Brennerei wird wissenswertes zur Herstellung unserer "Geister" erzählt. Treffpunkt: 18 Uhr, Heidenbühl 2, 77787 Nordrach. Die Kosten betragen 9,50 Euro. Infos und Voranmeldung bis 2 Tage vor der Veranstaltung unter 07838 663 oder info@heidenbuehl-hof.de, max. 15 Teilnehmer.

#### **Sasbach: SOMMERfeeling**

Kommen Sie in den vollen – Genuss des Sommers – und genießen Sie interessante Weine in einer lauen Sommernacht in Kombination mit einigen kleinen Leckereien.



Treffpunkt: 19 Uhr, WeinKästle, Am Rebbuckel 38, 77880 Sasbach. Die Teilnahmegebühr beträgt 25 Euro: Infos und Anmeldung bis zum 04.07.2020 unter 07841 684460 oder info@weinkaestle.de.

## Weiterbildung

### **Berufsbegleitendes Studium zum/zur Betriebswirt/in (VWA) & Bachelor of Arts (B.A.)**

*Informationsabende der VWA in Freiburg, Offenburg und Lörrach*

Im September 2020 startet in Freiburg, Offenburg und Lörrach wieder das berufsbegleitende VWA-Studium zum/zur Betriebswirt/in (VWA) & Bachelor of Arts (B.A.).

Für alle Interessierten veranstaltet die Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie (VWA) Freiburg folgende Informationsabende:

Mo, 6. Juli, 18 Uhr: VWA Freiburg, Haus der Akademien, Eisenbahnstraße 56

Di, 7. Juli, 18 Uhr: Hochschule Offenburg, Badstraße 24, Bau B, Raum 012

Mo, 13. März, 18 Uhr: DHBW Lörrach, Marie-Curie-Straße 4, Verwaltungsbäude (KBC) Raum K326

### **Agentur für Arbeit**

#### **Azubi-Speed-Dating 2020**

Die Berufsberatung der Arbeitsagentur Offenburg veranstaltet gemeinsam mit „The School“ am Mittwoch, 15. Juli 2020 von 13 bis 18 Uhr ein „Speed-Dating“. Für Jugendliche, die noch in diesem Sommer mit einer Ausbildung beginnen wollen lohnt es sich – sich in Schale zu werfen: Statt zum Tanzen geht es in die Tanzschule „The School“, Grabenallee 22 in Offenburg, zum so genannten „Azubi-Speed-Dating“.

Es ist der einfachste Weg, Jugendliche und Unternehmen auf eine unkomplizierte Art zusammenzubringen. Auf diese Weise lernt man sich in einem ungezwungenen Rahmen kennen und kann schnell abwägen, ob die Anforderungen und die Chemie für ein Wiedersehen stimmen.

15 namhafte Arbeitgeber aus dem Ortenaukreis erwarten die ausbildungssuchenden Jugendlichen. Im Angebot sind Ausbildungsstellen vom kaufmännischen bis zum technischen Bereich dabei. Weitere Informationen über das Angebot erhalten Jugendliche telefonisch bei der Berufsberatung der Arbeitsagentur Offenburg.

Konkret sieht das so aus: Die Firmenvertreter sitzen in den Räumlichkeiten der Tanzschule an Tischen, die Jugendlichen werden zum vereinbarten Termin zu ihrem gewünschten Ansprechpartner gebracht. Die Bewerbungsunterlagen abgeben - das Gespräch kann beginnen. Fünfzehn Minuten haben die jungen Leute Zeit, sich im Gespräch mit Unternehmern, Personalleitern oder Ausbildern interessant zu machen – und umgekehrt. Dann wird gewechselt für das nächste Date mit dem nächsten Unternehmen. Stimmt die Chemie, wird ein Vorstellungstermin oder auch ein Praktikum im Unternehmen vereinbart. Und wenn alles gut läuft, steht am Ende der Ausbildungsvertrag.

Eine Anmeldung ist erforderlich bis zum 8. Juli, telefonisch von montags bis donnerstags 8 bis 16 Uhr unter 0781- 9393 247, per E-Mail an:

Offenburg.Berufsberatung@arbeitsagentur.de (Name und Telefonnummer angeben – ein Rückruf zur Terminvereinbarung erfolgt von der Berufsberatung) oder direkt bei The School.

## Was sonst noch interessiert

### **Katholische Landvolk Bewegung**

#### **Männertag mit Wanderung**

Die Katholische Landvolk Bewegung (KLB) Freiburg bietet am Samstag, 04. Juli 2020, einen Männertag in freier Natur mit Wanderung an. Treffpunkt ist um 10 Uhr in Rickenbach, Bergalingen 22a (Schreinerei Lauber). Die Wanderung führt auf ausgebauten Wanderwegen ca. 20 – 24 Kilometer durch den südlichen Schwarzwald. Rückkehr ist gegen 18 Uhr. Wichtig sind dem Wetter entsprechende Kleidung und gute Schuhe zum Wandern. Mitzubringen sind Vesper und Getränke für die Wanderung. Die Leitung haben Werner Lauber und Jochen Urich. Selbstverständlich werden bei der Wanderung die Regelungen zur Eindämmung der Corona-Pandemie eingehalten. Anmeldung bis spätestens 01. Juli 2020 bei der KLB Freiburg, Telefon 0761 5144-241, oder per Mail an mail@klb-freiburg.de. Ein Kostenbeitrag wird nicht erhoben.

Im Anschluss an die Wanderung gibt es noch das Angebot eines gemütlichen Ausklangs mit Grillabend im Garten der Schreinerei. Es wird zentral eingekauft und die Kosten geteilt. Anmeldung dafür bitte direkt bei Werner Lauber, Telefon 0171 533 648 68. Es besteht auch die Möglichkeit im Garten zu zelten oder in der Schreinerei zu übernachten.

### **Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord**

#### **Sommerferien-Langeweile? Nicht mit dem Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord!**

Mit dem Online-Ferienprogramm unseres Naturparks erhaltet ihr in den Sommerferien wöchentlich Mitmachaktionen, wie Bastelanleitungen, Spiele oder Rezepte. Mit unseren Ideen machen wird die Natur aktiv erfahrbar. Schaut hierfür auf unserem Blog oder unserer Facebookseite vorbei:

[www.naturparkschwarzwald.blog](http://www.naturparkschwarzwald.blog)     [www.facebook.com/npschwarzwald](https://www.facebook.com/npschwarzwald)



### **Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg**

Beratungen zu Rente und Reha in den Regionalzentren und Außenstellen der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg sind derzeit nur nach einer vorherigen Terminvereinbarung möglich, erklärt die Rentenversicherung in Baden-Württemberg. Der Gesundheitsschutz und die Sicherheit von Ratsuchenden und Beschäftigten haben oberste Priorität. Warte- und Aufenthaltszeiten vor Ort sollen so kurz wie möglich gehalten werden. Die Terminvergabe erfolgt direkt über die Regionalzentren und Außenstellen der DRV Baden-Württemberg. Die entsprechenden Telefonnummern findet man auf [www.deutsche-](http://www.deutsche-)

rentenversicherung-bw.de. Dort können auch Termine für eine Videoberatung online gebucht werden, die eine moderne und bequeme Alternative zur Beratung vor Ort darstellt. Viele einfache Anliegen lassen sich ohnehin von zu Hause aus unkompliziert erledigen: Wer beispielsweise Antragsvordrucke oder einen Versicherungsverlauf benötigt, kann sich telefonisch melden und bekommt die gewünschten Formulare oder Berechnungen per Post zugesandt. Wer über Internet verfügt, kann Anträge auch per eService bei der DRV stellen. Oder man wendet sich an die für die Antragsaufnahme zuständigen Stellen der Bürgermeisterämter (Ortsbehörden).

Auf der Startseite der DRV Baden-Württemberg unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de) („Aktuelle Informationen aus Anlass der Corona-Pandemie“) finden Interessierte neben den Telefonnummern auch die Online-Serviceangebote der DRV übersichtlich zusammengefasst. Außerdem werden an dieser Stelle die häufigsten Fragen zum Beispiel zum Kurzarbeitergeld, zur Altersteilzeit oder einer Rehabilitation in Corona-Zeiten beantwortet.



Wir unterstützen nicht nur die betroffenen Eltern, sondern kümmern uns in besonderer Weise um die oft benachteiligten Geschwisterkinder.



Mehr Infos unter: [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)



Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg i. Br.  
Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Telefon 0761 / 275242  
[info@helfen-hilft.de](mailto:info@helfen-hilft.de) · [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)

*für die individuelle Senioren- und Krankenpflege zu Hause*

**Pflege mobil**

an Wolf und Kirchg

Das persönliche Gespräch und Ihr Vertrauen sind uns wichtig.  
Vereinbaren Sie mit uns einen Termin.  
Jederzeit erreichbar unter Telefon  
**0 78 34 / 86 73 03**

Frank Urvat • Hauptstr. 24 • 77709 Wolfach • [www.pflegemobil-wol.de](http://www.pflegemobil-wol.de)

**Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!**

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

- ☎ 07 81 / 504-14 56
- ☎ 07 81 / 504-14 69
- @ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

**HITRADIO OHR**  
EINFACH NACH OHR

**OHR bits**

**MIT RADIO HÖREN GELD VERDIENEN!**

**100**  
**50**

**WWW.OHRBITS.DE**

Die OHRbits sind eine Aktion von HITRADIO OHR aus dem Funkhaus Ortenau!